



HÜTTLIGE – POST

02/2024



Inhaltsverzeichnis

	Seite
Gemeindeversammlung vom 06. Dezember 2024	3
Informationen Gemeinderat	9
Primarschule	11
Kinder- und Jugendfachstelle	13
Wasserversorgung	13
Reformierte Kirchgemeinde Konolfingen	14
Vereinsinformationen	
. Hornussergesellschaft	14
. Adventsmärit	15
. Feldschützen	16
. Adventskalender	17
. Froueträff Hüttlige	19
. Dorfverein Hüttlige	20
. Frauenverein Konolfingen	21
Verschiedenes	
. Mitfahr-Gruppe Häutligen	22
. Ludothek	22
. Schutz und Rettung Konolfingen	23
. Schutz und Rettung, Feuerwehr	23

Impressum

Die Hüttlige-Post erscheint 2 x pro Jahr. – Die nächste Ausgabe wird im Mai 2025 erstellt.

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: **30. April 2025**

Auflage

Versand an alle Haushaltungen, Nachbargemeinden und weitere Interessierte

Redaktion

Gemeindeverwaltung, 3510 Häutligen

Telefon 031 791 29 28

E-Mail gemeinde@haeutligen.ch

Homepage www.haeutligen.ch

Druck

Printshop plus GmbH, Bernstrasse 11, 3110 Münsingen

Gemeindeversammlung vom 06. Dezember 2024

Die Gemeindeversammlung ist angesetzt auf **Freitag, 06. Dezember 2024, 20.00 Uhr**, im Schulhaus Häutligen. Es sind folgende Geschäfte traktandiert:

Traktandenliste

1. Ortsplanung; Genehmigung
2. a) Budget 2025; Genehmigung
b) Finanzplan 2025 – 2029; Kenntnisnahme
3. Reglement über die Betreuungsgutscheine; Genehmigung
4. Sanierung Leitungen im Bereich Tägertschistrasse 1 - Genehmigung Verpflichtungskredit
5. Wahlen Gemeinderat Amtsperiode 2025 – 2028
 - a. Gemeindepräsidium
 - b. 4 Gemeinderatsmitglieder
6. Wahlen Rechnungsprüfungskommission Amtsperiode 2025 – 2028
7. Orientierungen
8. Verschiedenes

Die Akten zum Traktandum 1 bis 3 liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen können auch auf der Homepage heruntergeladen oder am Schalter der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Vorschau auf die Gemeindeversammlung

Bei der Vorschau handelt es sich um eine zusätzliche Information, welche rechtlich unverbindlich ist. Die offizielle Einladung erfolgt im Amtsanzeiger, die verbindliche Orientierung an der Gemeindeversammlung selber.

1. Ortsplanung; Genehmigung

Ausgangslage und Zielsetzung

Nach einem langen Verfahren kann die Gemeinde Häutligen die Anpassungen der baurechtlichen Grundordnung (Baureglement und Zonenplan) den Stimmberechtigten vorlegen.

Der Revisionsbedarf entstammt einerseits aus übergeordnetem Recht sowie der Regel, dass man im Rhythmus von 10 bis 15 Jahren die gesamte baurechtliche Grundordnung durch die Gemeinden zu revidieren hat.

Die Revision beinhaltet folgende wichtigsten Anpassungen:

Mit der geänderten Raumplanungsgesetzgebung von Bund und Kanton, sowie dem revidierten kantonalen Richtplan, wird der Siedlungsentwicklung nach Innen – d.h. der Entwicklung in den bestehenden Bauzonen – zukünftig ein sehr hoher Stellenwert beigemessen. Die Ortsentwicklung ist auf diese Vorgaben auszurichten und die Nutzungsplanung entsprechend anzupassen.

Zudem muss im Rahmen einer Ortsplanungsrevision auch ein Landschaftsinventar erstellt und die Landschaftsplanung aktualisiert werden.

Mit der Ortsplanungsrevision ist auch eine generelle Anpassung von Zonenplan und Baureglement an die Vorgaben bezüglich der harmonisierten Messweisen der baupolizeilichen Masse (BMBV) und des Katasters der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) notwendig.

Dies führt zu einer Neufassung der Planungsinstrumente. Dabei fliessen sowohl die formulierten Entwicklungsabsichten wie auch die Erfahrungen mit der alltäglichen Anwendung der bisherigen Planungsinstrumente in die Revision der Ortsplanung ein.

Im Jahr 2011 wurde das neue Gewässerschutzgesetz des Bundes in Kraft gesetzt. Damit erhalten die Gemeinden den Auftrag, die Gewässerräume gemäss den neuen gesetzlichen Rahmenbedingungen grundeigentümergebunden festzulegen.

Die wichtigsten Revisionsinhalte des Zonenplans sind:

- Gegenüber dem rechtsgültigen Bauzonenplan werden die Nutzungszonen Dorfzone D2 und Dorfzone D2a zusammengeführt.
- Die Umnutzungs- und Verdichtungspotentiale und Arrondierungen des bestehenden Siedlungsgebiets werden gemäss der Entwicklungsausrichtung im Zonenplan entsprechend aufgenommen.
- Die Naturgefahrenkarte sowie die neuen Vorgaben zum Schutz der Gewässer (Gewässerräume) werden grundeigentümergebunden im Zonenplan festgesetzt.
- Die Inhalte der Landschaftsplanung sowie des Ortsbildschutzes werden generell überprüft und gestützt auf die teilweise neuen, übergeordneten Randbedingungen und Vorgaben neu festgelegt.

Umsetzung Nutzungszonen

Es werden folgende Einzonungen vorgenommen:

	Parzelle Gbbl. Nr.	Zone best.	Zone neu	Erläuterungen
Einzonungen	34, 460	LWZ	D2	– Einzonung von bestehenden Gebäuden unter Berücksichtigung des kleinen Grenzabstandes. – Einzonung für die Umnutzung der landwirtschaftlichen Bauten und Gebäudeteile für die Wohnnutzung. – Die Parzellen liegen im Ortsbildschutzgebiet. – Es sind keine weiteren Schutzgebiete oder -objekte betroffen. – Die Parzellen sind überbaut (es entstehen keine Bau-landreserven für die Wohnnutzung). – Bezüglich des Planungsmehrwerts kommt die kantonale Baugesetzgebung zur Anwendung.

Am Rand des Ortskerns finden sich etliche bestehende Bauernhäuser, die noch ein grosses Volumen für zusätzliche Wohnungen bieten würden. Allfällig Einzonungen dieser Gebäude in eine neue Bestandeszone werden jedoch in einem separaten Planungsverfahren und auf der Basis weiterer, vertiefter Abklärungen zu den übergeordneten Spielräumen des Schutzes des Orts- und Landschaftsbildes, sowie einer vertieften Auseinandersetzung mit dem ISOS-Inventar erfolgen.

Mit der Ortsplanungsrevision wird die baurechtliche Grundordnung (Baureglement und Zonenplan) vom 29.05.2009/20.07.2009 vollständig ersetzt, ausser in den Gebieten, die mit «Nutzung unverändert gemäss Zonenplan 2009» bezeichnet sind.

Die kommunale Richtplanung bleibt mit der Revision der Ortsplanung in Kraft.

Mitwirkung

Die Mitwirkung zur Revision der baurechtlichen Grundordnung wurde vom 20.04.2018 bis am 22.05.2018 sowie vom 02.11.2018 bis zum 03.12.2018 durchgeführt. Am 25.04.2018 und 01.11.2018 fanden zudem öffentliche Informationsveranstaltungen statt.

Im Rahmen der Mitwirkung wurden 10 Mitwirkungseingaben eingereicht.

Die Auswertung und Beantwortung findet ihr im Erläuterungsbericht.

Vorprüfung

Die Revision der baurechtlichen Grundordnung wurde beim Amt für Gemeinden und Raumordnung zur kantonalen Vorprüfung eingereicht. Der Vorprüfungsbericht vom 14.11.2022 und die Auswertung des Vorprüfungsberichts vom 04.08.2023 sind im Anhang beigelegt.

Öffentliche Auflage und Einsprachen

Während der öffentlichen Auflage sind drei Einsprachen eingegangen. Die Einspracheverhandlungen werden durchgeführt.

Auflage

Die Akten zur Ortsplanung können bei der Gemeindeverwaltung oder unter www.haeutligen.ch eingesehen werden.

Antrag des Gemeinderates

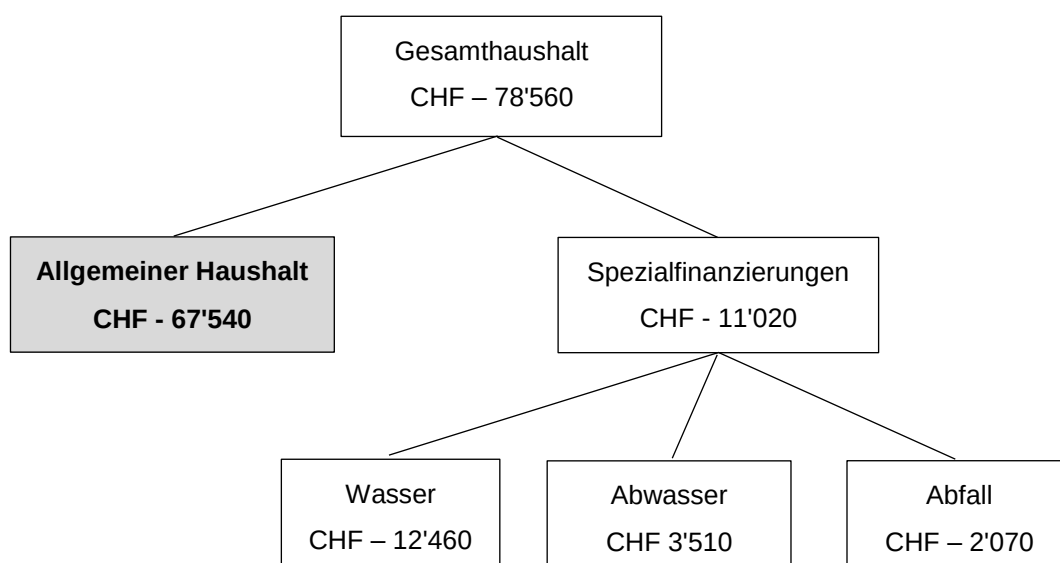
Der Gemeinderat beantragt die vorliegende Ortsplanung, bestehend aus dem Zonenplan und des Baureglements zu genehmigen.

2. a) Budget 2025; Genehmigung b) Finanzplan 2025 – 2029; Kenntnisnahme

Auf einen Blick

Das Budget 2025 weist über den Gesamthaushalt ein negatives Ergebnis von CHF 78'560 aus. Es rechnet mit einer Steueranlage für die direkten Steuern von 1,45 Einheiten der einfachen Steuer (wie bisher) und mit einem Liegenschaftssteuersatz von 1,5 o/oo der amtlichen Werte (wie bisher).

Der allgemeine Haushalt weist einen Aufwandüberschuss von CHF 67'540 aus. Die budgetierte Einlage in die Vorfinanzierung Verwaltungsvermögen (Schulhaus) beträgt CHF 30'000 und die Entnahme für baulichen Unterhalt und Abschreibungen CHF 17'820. Das betriebliche Ergebnis des allgemeinen Haushalts ist mit CHF 201'740 defizitär. Der Finanzerfolg (v. a. Nettoertrag aus der Liegenschaft Dorf mätteli) von CHF 146'380 führt zu einem operativen Ergebnis von minus CHF 55'360, der ausserordentliche Nettoaufwand von CHF 12'180 führt zum Schlussergebnis von minus CHF 67'540. Gegenüber dem Budget 2024 wird im Allgemeinen Haushalt eine Schlechterstellung von CHF 8'860 ausgewiesen. Der Bereich Abwasserentsorgung weist ein positives Ergebnis aus. Die Bereiche Wasserversorgung und Abfallentsorgung weisen Aufwandüberschüsse aus. Die Reserven in der Wasserversorgung und der Abfallentsorgung decken diese Defizite. Die Ergebnisse des Budgets 2025 sehen wie folgt aus:



Erfolgsrechnung Budget 2025 – Zusammenzug funktional

Funktionale Gliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	184'750	17'680	179'410	17'680	169'150	17'543
Nettoergebnis		167'070		161'730		151'607
1 Öff. Ordnung, Sicherheit, Verteidig.	30'820	21'000	57'320	37'400	29'561	20'248
Nettoergebnis		9'820		19'920		9'313
2 Bildung	500'205	165'920	446'475	153'850	396'880	130'782
Nettoergebnis		334'285		292'625		266'098
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	6'710	500	4'810	500	4'501	526
Nettoergebnis		6'210		4'310		3'975
4 Gesundheit	1'350		1'350		1'061	
Nettoergebnis		1'350		1'350		1'061
5 Soziale Sicherheit	254'250	8'170	236'300	8'150	208'293	1'202
Nettoergebnis		246'080		228'150		207'091
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	43'840	2'480	51'800	2'330	33'206	2'973
Nettoergebnis		41'360		49'470		30'233
7 Umweltschutz und Raumordnung	232'855	204'665	222'165	200'975	214'238	191'183
Nettoergebnis		28'190		21'190		23'055
8 Volkswirtschaft	3'195	13'500	3'275	14'500	1'001	11'982
Nettoergebnis		10'305		11'225		10'981
9 Finanzen und Steuern	130'600	954'660	137'820	905'340	121'838	803'290
Nettoergebnis		824'060		767'520		681'452

Geplante Investitionen 2025 (Informativ)

a) Teilrevision Ortsplanung

b) Sanierung Schulhaus

Gesamtausgaben Allgemeiner Haushalt

c) GWP (San.-Planung und Digital. L-Netz)

d) Ersatz Werkleitungen Tägertschistrasse

Gesamtausgaben Wasserversorgung + Abwasserentsorgung

Ausgaben

CHF 18'000

CHF 30'000

CHF 48'000

CHF 10'000

CHF 350'000

CHF 360'000

Nettoinvestitionen Gesamthaushalt 2025

CHF 408'000

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat das Budget 2025 an den Sitzungen vom 11. September und 9. Oktober 2024 beraten und beantragt der Gemeindeversammlung was folgt:

a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1,45 Einheiten (wie bisher)

b) Genehmigung Liegenschaftssteuersatz von 1,5 o/oo der Amtlichen Werte (wie bisher)

c) Das Budget 2025 sei wie vorliegend mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

	<u>Aufwand CHF</u>	<u>Ertrag CHF</u>
Gesamthaushalt	1'385'065	1'306'505
Aufwandüberschuss		78'560
Allgemeiner Haushalt	1'185'410	1'117'870
Aufwandüberschuss		67'540
Wasserversorgung	95'285	82'825
Aufwandüberschuss		12'460
Abwasserentsorgung	77'120	80'630
Ertragsüberschuss	3'510	
Abfallentsorgung	27'250	25'180
Aufwandüberschuss		2'070

Hinweis: Ein detailliertes Budget und der Finanzplan können bei der Gemeindeverwaltung oder unter www.haeutligen.ch eingesehen werden.

3. Reglement über die Betreuungsgutscheine; Genehmigung

Per 01.01.2020 hat sich die Gemeinde Häutligen entschieden Betreuungsgutscheine auszurichten.

Was sind Betreuungsgutscheine?

- Betreuungsgutscheine vergünstigen die Betreuung in Kitas und bei Tagesfamilienorganisationen im Kanton Bern. Die Gutscheine gelten nur in Kitas und bei Tagesfamilienorganisationen, die Gutscheine entgegennehmen.
- Die Höhe der Vergünstigung richtet sich unter anderem nach der Höhe des jährlichen Familien-Nettoeinkommens.
- Die Vergünstigung wird direkt an die Kita oder Tagesfamilienorganisation überwiesen.

Finanzierung

Die Gemeinden tragen für jeden ausgerichteten Betreuungsgutschein einen Selbstbehalt von 20%. Die restlichen 80 % können über den Lastenausgleich des Kantons zurückgefordert werden.

Reglement

Betreffend Ausgestaltung der Unterstützung haben die Gemeinden einen gewissen Spielraum und können von den kantonalen Vorgaben abweichen. Dies erfordert allerdings ein separates Reglement der Gemeinde. In der Gemeinde Häutligen soll die Ausgabe limitiert (Art. 3) und näher an das tatsächliche Arbeitspensum der Eltern (Art. 7) geknüpft werden. So sollen Kosten für die Gemeinde reduziert werden.

Art. 3

Betreuungsgutscheine werden ausgerichtet für

- a) vorschulpflichtige Kinder für die Betreuung in Kindertagesstätten,
- b) vorschulpflichtige Kinder für die Betreuung in Tagesfamilien.

Art. 7

Das anspruchsberechtigte Pensum bei einem Bedarf nach Artikel 36 Absatz 1 Buchstabe a bis f FKJV wird ohne Zuschlag von 20 Prozent auf das tatsächliche Beschäftigungspensum festgelegt.

Antrag Gemeinderat

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das Reglement über die Betreuungsgutscheine, zu genehmigen.

4. Sanierung Leitungen im Bereich Tägertschstrasse 1 - Genehmigung Verpflichtungskredit

Der Kanton teilte uns mit, dass er die Strasse in den Bereichen Tägertschstrasse 1 und Eisenmoos im Jahr 2026 neu asphaltieren will.

Weil die Wasser- und Abwasserleitungen teilweise im Strassenbereich verlaufen, hat der Gemeinderat die Werkleitungen überprüfen lassen, um eine allfällige Leitungssanierung mit der Sanierung des Kantonsstrasse zu koordinieren.

Die Überprüfung hat ergeben, dass die Leitungen im Bereich Eisenmoos noch gut intakt sind.

Im Bereich der Tägertschstrasse 1 ist eine 100-jährige Wasserleitung im Boden, diese muss ersetzt werden. Die Abwasserleitung ist ebenfalls zu ersetzen, da seit den letzten Kanalfernsehaufnahmen (GEP-Check) festgestellt wurde, dass ein Teil sanierungsbedürftig ist. Es ist geplant, dass die Arbeiten im nächsten Jahr ausgeführt werden.

Im Kartenausschnitt ist zu sehen, dass die Leitungen teilweise nicht im selben Graben liegen. Dies wird, wenn möglich geändert, damit bei zukünftigen Sanierungen nur ein Graben geöffnet werden muss.



Legende (farbig auf der Homepage):

Schmutzabwasser / Mischwasser / Bach- / Regen- / Reinabwasser / Trinkwasser

Es wird mit Kosten von total CHF 370'000.00 gerechnet. Davon wird ein Teil der Spezialfinanzierung Wasser und der andere Teil der Spezialfinanzierung Abwasser zugeteilt. Da die genaue Aufteilung im Vorfeld nicht definiert werden kann, beantragt der Gemeinderat einen Verpflichtungskredit von CHF 370'000.00 (davon CHF 20'000 im Jahr 2024 für Vorabklärungen). Die jährlichen Investitionsfolgekosten (Abschreibungen und Zinsen) betragen CHF 8'325.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt einen Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 370'000.00 für die Sanierung der Werkleitungen im Bereich Tägertschstrasse 1.

5. Wahlen Gemeinderat Amtsperiode 2025 – 2028

a) Gemeindepräsidium

b) 4 Gemeinderatsmitglieder

Christoph Siegenthaler stellt sich für die Gesamtgemeinderatswahlen nicht mehr zur Verfügung. Alle anderen Gemeinderatsmitglieder Martin Köppel, Matthias Gäumann, Nicole Gäumann und Anna Pfister sind wiederwählbar.

6. Wahlen Rechnungsprüfungskommission Amtsperiode 2025 – 2028

In der Rechnungsprüfungskommission ist Dominik Feusi wegen der Amtszeitbeschränkung (Art. 47 Organisationsreglement Häutligen) nicht mehr wiederwählbar.

Sämtliche Kandidaten oder Kandidatinnen des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission werden an der Gemeindeversammlung vorgestellt.

7. Orientierungen

Die Ratsmitglieder informieren über die laufenden Tätigkeiten in ihren Ressorts.

8. Verschiedenes

Im laufenden Jahr sind zwei Gemeindebürger Tim Rubin und Dorian Thierstein volljährig geworden.

Informationen des Gemeinderates

Kehrichtabfuhrdaten 2025

Januar	Februar	März	April
Montag, 13.	Montag, 10.	Montag, 10.	Montag, 07.
Montag, 27.	Montag, 24.	Montag, 24.	Dienstag, 22.
Mai	Juni	Juli	August
Montag, 05.	Montag, 02.	Montag, 14.	Montag, 11.
Montag, 19.	Montag, 16.	Montag, 28.	Montag, 25.
	Montag, 30.		
September	Oktober	November	Dezember
Montag, 08.	Montag, 06.	Montag, 03.	Montag, 01.
Montag, 22.	Montag, 20.	Montag, 17.	Montag, 15.
			Montag, 29.

Entsorgung von Silofolien

Silofolien sollten separat gesammelt und entsorgt werden. Sie können in die Deponie in Jaberg gebracht werden. Aus ihnen wird Kunststoffgranulat hergestellt, das wiederum für die Produktion von Leitungsrohren, Verpackungen, Kehrachtsäcken etc. verwendet wird. Die Entsorgung ist kostenpflichtig, ist aber günstiger als «normaler» Abfall» (darum beim Anliefern separat wägen!)

Weitere Infos unter www.avag.ch/entsorgungszentrum-jaberg.

Verkauf Kehrachtsäcke und –Marken

Gerne rufen wir in Erinnerung, dass Sie Kehrachtsäcke und –Marken bei der Gemeindeverwaltung käuflich erwerben können. Wir haben im Angebot:

Gegenstand	Preis 1 Stk.	Preis Rolle (10 Stk)
Kehrachtsäcke/-Marken 35 Lt.	1.90	19.00
Kehrachtsäcke/-Marken 60 Lt.	3.20	32.00
Kehrachtsäcke/-Marken 110 Lt.	5.80	---
Sperrgutmarken	7.80	---

Containerplomben	47.50	---
Grüngutpass	40.00	---
Plastiksammlung 35 Lt *	---	19.00
Plastiksammlung 60 Lt *	---	32.00



Containermarken müssen Sie zwingend bei uns einkaufen. Die Marke muss mit dem Aufdruck 'Häutligen' versehen sein, damit Ihr Container von unserem Personal geleert werden darf.

Jugenderziehungsfonds Region Konolfingen

Wenn Sie sich in einem finanziellen Engpass befinden und bei Ihrem/n Kind/ern Investitionen in den Bereichen Pflege, Erziehung oder Ausbildung bevorstehen, finden Sie unter Umständen Unterstützung beim Jugenderziehungsfond der Region Konolfingen. Der Fond spricht Geld zum Beispiel für Lager/Exkursionen, Schulmaterial, Aufgabenhilfen, Musikunterricht, Instrumente, Vereinsbeiträge (Sport, Handwerk, Musik, Ludothek) etc. **Keine** Unterstützung gibt es für Zahnkorrekturen, Spielgeräte, Mobiliar, Kleider oder Fitnessabos.

Das Gesuch muss spätestens bis Mitte April 2025 beim Jugenderziehungsfond eingereicht werden. Falls Sie Interesse an einem Beitrag haben, melden Sie sich bitte frühzeitig auf der Gemeinde-schreiberei Häutligen, damit alle erforderlichen Unterlagen zusammengestellt werden können. Weitere Informationen finden Sie unter «www.jugenderziehungsfonds.ch».

Löhne, Sitzungsgelder, Spesenentschädigungen

Die Rapporte, Sitzungsgeldlisten, Stunden- und Spesenabrechnungen des Jahres 2024 sind

laufend, spätestens aber bis **Montag, 16. Dezember 2024**,

der Gemeindeverwaltung zuzustellen. Wir bitten Sie die geleisteten Arbeiten/Sitzungen vollständig zu deklarieren, den Rapport zu unterzeichnen und eine Angabe zur Kontoverbindung anzumerken, damit wir die Guthaben auszahlen können.

Information der Ausgleichskasse

Beitragspflicht für Nichterwerbstätige

In der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Invalidenversicherung (IV) und Erwerbser-satzordnung (EO) gelten Personen als Nichterwerbstätige, die kein oder nur ein geringes Ein-kommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte,
- IV-Rentenbezüger/innen,
- Empfängerinnen und Empfänger von Krankentaggeldern,
- Studierende,
- «Weltenbummler»,
- ausgesteuerte Arbeitslose,
- Geschiedene,
- Verwitwete,
- Ehegatten von Pensionierten, die nicht im AHV-Rentenalter sind,
- Ehegatten von im Ausland erwerbstätigen Ehepartnern.

Unter gewissen Voraussetzungen gelten auch Personen als Nichterwerbstätige, die nicht voll und auf Dauer erwerbstätig sind (Teilzeitbeschäftigte). Nichterwerbstätige entrichten Beiträge an die AHV/IV/EO ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs bis zum Erreichen des Referenzalters (Frauen 64 + 3 Monate, Männer 65). Wer noch nicht als Nichterwerbstätige(r) erfasst ist, hat sich bei der AHV-Zweigstelle des Wohnorts zu melden. Dort sind Anmelde-formulare und das Merkblatt 2.03 über die Beitragspflicht von Nichterwerbstätigen erhältlich.

Es kann auch im Internet unter **www.akbern.ch** in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden.

Primarschule Häutligen

Das neue Schulzimmer

In den Sommerferien wurde das Klassenzimmer umgebaut. Aber wie sieht nun das neue Klassenzimmer aus? Die 5/6 Klasse hatte den Auftrag, das neue Klassenzimmer zu beschreiben und aufzuzählen, welche Vorteile das neue Klassenzimmer mit sich bringt.

Die Wandtafel wurde rausgerissen, alles wurde umgeräumt. Jetzt ist es ein Loch mit einem hellen Rahmen, unten sind zwei dunkle Treppen aus Holz. Im Rahmen befindet sich eine grosse Glastüre. Für die Abtrennung sorgt ein gelber Vorhang, die Tür ist schalldämpfend.

Erik

Das Praktische ist das Loch im Schulzimmer, man kann viel praktischer von einem zum anderen Schulzimmer wechseln. Ausserdem sind die Dinge viel weniger im Schulhaus verteilt, die Bibliothek ist beispielsweise im Klassenzimmer.

Livio



Ich finde die neue Tür sehr cool, da wir nun zwei Schulzimmer haben und man muss nicht die ganze Zeit aussen rumgehen. Wir können jetzt durch die Türe gehen. Sie ist aus Glas und sie hat zwei Treppenstufen und einen gelben Vorhang. Der Vorhang ist, weil wir so getrennt arbeiten können. Manchmal ist die Tür auch offen.

Nina

Das neue Schulzimmer finde ich cool! In einem Zimmer ist die 3.-6. Klasse, im anderen Zimmer die 1.-2. Klasse. Man kann einen Vorhang schliessen, dann sind es wie zwei einzelne Schulzimmer. Die Tür ist durchsichtig und man muss zwei Treppenstufen hoch und drüber, dann wieder runter. Wenn man durch die Tür kommt, ist dort die Bibliothek und dahinter sind die Sitzsäcke, das finde ich cool.

Tina

Da wir nun 22 Schüler*innen sind, haben wir zwei Klassenzimmer. Sie haben eine Wand eingeschlagen und dort eine Glastür eingebaut. Wenn wir getrennt arbeiten, schliessen wir den Vorhang, damit wir uns nicht gegenseitig ablenken. Von einer Skala von 1-10 gefällt mir die Veränderung 8. Man könnte sagen, dass die Trennwand cool ist.
Andrina



Das Schulzimmer sieht ganz anders aus, es sieht viel grösser aus. Es ist eine Tür in der Mitte des Klassenzimmers. Wenn die Tür offen ist, wirkt es viel heller. Es hat neu tolle Sitzsäcke, ich finde sie cool, weil man in der Pause auf die Sitzsäcke darf. Es hat ein paar neue Regale und das Werken ist nun oben im Musikzimmer. Das Musikzimmer ist im Saal und dort, wo das Werkzimer war, ist jetzt das zweite Schulzimmer. In dem Schulzimmer, wo wir letztes Jahr waren, hat sich nicht viel geändert.
Sascha



Wir danken dem Gemeinderat und dem Präsidenten herzlich für ihre Arbeit. Unglaublich, wie schnell sie unserem Wunsch trotz diversen Hürden nachgekommen sind! Auch ein grosses Merci an all die Eltern und freiwilligen Helfer*innen, die beim Um- und Aufräumen in der letzten Schulwoche vor den Ferien geholfen haben. Ohne die Unterstützung und Arbeit von euch allen, hätten wir jetzt nicht zwei so großartige Schulzimmer! Merci!

Kinder- und Jugendfachstelle

News der KiJu*

* KiJu steht für Kinder- und Jugendfachstelle Region Konolfingen mit den Fachbereichen Offene Kinder- und Jugendarbeit sowie Schulsozialarbeit



"Souldancers" - Neue Modi*-Tanzgruppe in Konolfingen

Seit den Frühlingsferien leite ich, Michelle Odermatt, die Tanzgruppe

"Souldancers" für Mädchen ab 11-18 Jahren. Das Ziel ist die Tanzrichtung

"Contemporary Dance" näher zu bringen, sowie Spass am Tanzen, ein positives Körpergefühl und tolle Gruppenerfahrungen zu sammeln. Wir treffen uns jeweils am Mittwoch von 17:10 Uhr bis 18:40 Uhr (ausgenommen Schulferien). Wir tanzen jeweils eine Stunde und machen anschliessend 30 Minuten einen gemütlichen Austausch - die KiJu bringt dafür Snacks mit. Habe ich dein Interesse geweckt? Dann melde dich bei mir! Nachfolgend sind meine Kontaktangaben:

Name: Michelle Odermatt
Funktion: Jugendarbeiterin und J&S Tanzleiterin
Telefonnummer: 077 522 69 51
Emailadresse: michelle.odermatt@konolfingen.ch
Adresse: Niesenstrasse 7
3510 Konolfingen

Wasserversorgung

Information über die Qualität des abgegebenen Trinkwassers

Probe Nr. 184074: Häutligen / 12006, Verteilnetz (Bezug von WAKI), Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 22, Lavabo, Probeentnahme vom 16.09.2024

Temperatur bei Erhebung

18.7 °C

Untersuchte Kriterien

Mikrobiologische Qualität

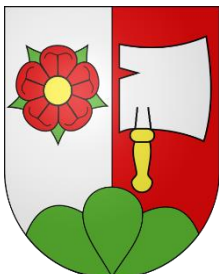
Physikalisch-chemische Qualität

Mikrobiologisch untersucht am

17.09.2024

Ergebnisse und Beurteilung

Die Probe war bezüglich der untersuchten Kriterien in Ordnung.



Wasseruhrenablesung

Am Samstag **28. Dezember 2024**

(09.30-11.30 Uhr Haldenweg/ Dorfstrasse/ Hubelweg/ Konolfingenstrasse –

13.00-15.00 Uhr Wolfmattweg /Tägertschistrasse)

werde ich wiederum **die Wasseruhren** in der ganzen Gemeinde kontrollieren.

Bitte seid dafür besorgt, dass die Wasseruhren **gut zugänglich** sind.

Falls ihr an diesem Datum nicht da seid, meldet es mir doch kurz per SMS, Trema oder Whatsapp: **079 779 24 62** – (Ihr dürft mir auch ein Foto vom Zähler senden!)

Herzliche Dank für eure Bemühungen.

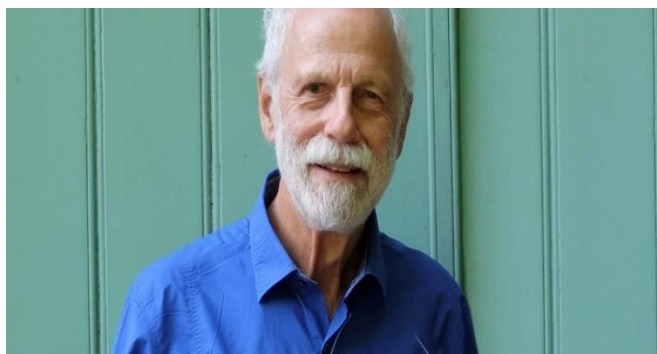
Die Wasserzähler-Ableserin: **Nicole Graf**, Haldenweg 37, 3510 Häutligen – nici-g@bluewin.ch

Reformierte Kirchgemeinde Konolfingen

Seniorenachmittag

Mittwoch, 13. November, 14 Uhr
Kirchgemeindehaus Konolfingen

«So alt wie hütt bin i no nie gsi»
Walter Däpp liest aus seinem neusten Buch



Der bekannte Berner Journalist und Autor hat eine Sammlung von Kurzgeschichten verfasst, aus der lapidaren Erkenntnis heraus, dass nicht nur die anderen älter werden, sondern er auch. Auf sinnige, witzige und poetische Art versucht Däpp, die «Jahrringe des Lebens» als natürliche Charakterlinien zu sehen und alle «Falte, Furche u Runzele» – im Gesicht und anderswo – nicht nur stirnrunzelnd, sondern auch augenzwinkernd zur Kenntnis zu nehmen.

Zu diesem Nachmittag mit Zvieri sind Männer und Frauen im Pensionsalter herzlich willkommen.

Herzlich laden ein:
Reformierte Kirchgemeinde und Frauenverein Konolfingen

Informationen der Vereine

Hornussergesellschaft Tägertschi-Häutligen

Wir gratulieren zum Aufstieg in die 1. Liga!



Für die nächste Saison wünschen wir weiterhin viel Erfolg und Spass beim Hornussen.

Gemeinderat Häutligen

Adventsmärit

quer dürs Dorf Hütligen

23. November 2024
14:00 - 21:00Uhr

24. November 2024
10:00 - 16:00Uhr

Sonntagsschule Hütligen
Winterliches Fotoshooting
an der Tägerischstrasse 7
Sa 14:00-17:00 & So 12:00-16:00

Märitbeizli
mit Ärbsmues, Chäsbrägu & Schwinswürstli
www.haeutligen.ch

Erich Kämpf - Holzachsen
Nicole Meisser - Makramee
Brigitte Burri - Beton & Adventskalender
Veronika Mani - Bärnermeischi Natürliche Kosmetik
Esther Gümman - Gendhites & Besticktes & gezeichnete Karten
Andrea Gümman - gestempelte Karten, Schmuck & Babygeschenke
Marianne Graf - Lächelueche, Weihnachtsguetzi Ringli Zöpfe...
Dona Schäfer - Gestricktes, Gehäkeltes und Kunstgestricktes
Rosmarie Zaugg - selbstgeessene Kerzengeschenke
Schule Hütligen - Selbst gebasteltes & Cake-Bar
Dorfverein Hütligen - Bratwurst to Go
Fam. Gobell - Alpkäse & Würste
Nicole Graf - Adventskränze
Bruno Gümman - Holzsulpturen
Therese Tschannen - Glasperlen
Maggie Liechli - Keramik & Tonwaren
Marlis von Allmen - Kräuter & Räucherwaren

Adventsmärit
quer dürs Dorf Hütligen

Schützen LOTTO



*Das kleine lotto
mit den schönen Preisen
und den grossen Gewinnchancen!*

Samstag, 7. Dezember 2024
ab 20.00 Uhr

Sonntag, 8. Dezember 2024
ab 14.00 Uhr

(Beginn jeweils mit Gratisgang)

im Schulhaus Häutligen
Gratis-Zusatzverlosung

Freundlich laden ein:
Feldschützen Häutligen

Froueträff, Adventskalender 2024

In Häutligen entstehen auch dieses Jahr Adventsfenster um die dunklen Stunden zu erhellen. Herzlichen Dank allen Beteiligten.

Ab dem 1. Dezember 2024 wird jeden Tag ein neues Kalenderfenster geöffnet. Wir freuen uns, diese von aussen zu betrachten.



Fensternummer und Dekoration

Die Nummer soll **ab dem 1. Dezember** im Kalenderfenster sichtbar sein. Ob aus Karton, Folie, Seidenpapier oder sonst wie gebastelt steht natürlich jedem frei.

Die Dekoration kann ausserhalb, hinter oder am Fenster/Türe oder im Garten usw. sein. Wichtig ist, das Dekorieren soll Spass machen.

Beleuchtung

Die Fenster leuchten ab dem zugeteilten Datum von ca. **17:00 – 22.00 Uhr**. Wer will auch länger oder morgens.

Ob elektrisch (hilfreich ist eine Zeitschaltuhr) Batterie oder mit Kerzen beleuchtet steht jedem frei. In der Altjahreswoche werden die Fenster fleissig besucht. Deswegen sollten die Fenster bis **Ende Dezember** beleuchtet sein, damit keine enttäuschten Spaziergänger vor leeren oder dunkeln Fenster stehen. Das Fenster darf natürlich auch länger oder in den Morgenstunden ebenso strahlen.

Offene Fenster

Freitag, 6. Dez.	offenes Fenster bei Fam. Kämpf und Samichlaus (18.30h) bitte anmelden 079 730 17 77 Preis pro Kind CHF 15.
Sonntag, 8. Dez.	offenes Fenster bei Fam Gäumann, Konolfingenstr. 41, Sandacker ab 17 Uhr
Donnerstag, 12. Dez.	Anlass der Schule
Sonntag, 15. Dez.	offenes Fenster bei Stettler Brigitte, Wolfmattweg 5 ab 17 Uhr
Donnerstag, 19. Dez	offenes Fenster bei Fam Kestenholz, Dorfstr.11 ab 18 Uhr
Freitag, 20. Dez.	offenes Fenster bei Fam. Stucki Wolfmatt
Samstag, 21. Dez.	offenes Fenster bei HP. Glauser, Scheuermatt, Dorfstr.30 ab 19 Uhr

Adventsspaziergang Freitag 27. Dez. 19 Uhr Treffpunkt bei der Käsi.

Natürlich dürfen die Fenster an anderen Tagen auch besucht werden.

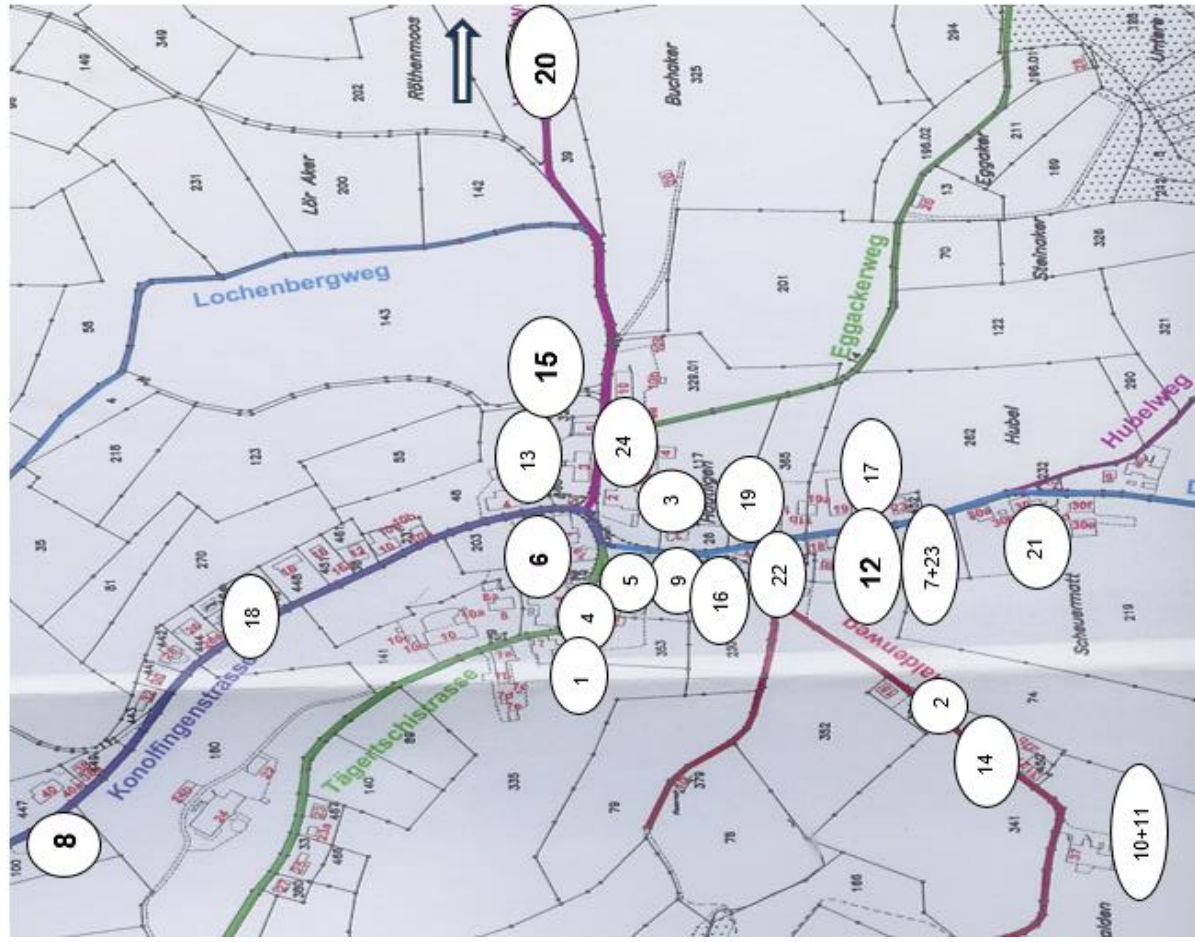
Freundliche Grüsse
vom Froueträff
iV. Esther Gäumann



Öffnungsdaten der Kalenderfenster in Häutligen

vom 1.-24. Dezember 2024

1. **So** Fam. Stucki (Schmiede) Tägertschstr.5
2. Siegenthaler Franziska Haldenweg 18
3. Meisser Kathrin Rest. Bärlü
- 4.. Gäumann Andrea Tägertschstr. 1
5. Notaro Olivia Käsi
6. **Kämpf Anita u Erich** **Konolfingenstr.1** (siehe unten)
7. Stettler Iris Dorfstr. 24
8. **So** **Gäumann Esther** **Konolfingenstr.41**(Fenster
offen ab 17h)
9. Mühlematter Daniela Dorfstr. 4
10. Graf Nicole Haldenweg 37
11. Graf Franziska Haldenweg 37
12. **Primarschule Häutligen** **Dorfstr. 22** (Fenster offen)
13. Fam. Brenzikofer Wolfmattweg 3
14. Wyssmüller Andrea Haldenweg 20
- 15.**So** **Stettler Brigitte** **Wolfmattweg 5** (Fenster offen
ab 17h)
16. Gäumann Marco u Martina Haldenweg2
17. Fam. Mosimann Dorfstr. 23
18. Fam. Feusi Konolfingenstr.24
19. Kestenholtz Andrea u Martin Dorfstr.11 (Fenster offen ab 18h)
20. **Fam. Stucki** **Wolfmatt** (Fenster offen)
21. Glauser Hanspeter Dorfstr.30 (Fenster offen ab 19h)
- 22.**So** Dietrich Esther Haldenweg 1
23. Dietrich Erika Dorfstr. 24
24. Gäumann Liselotte Wolfmattweg. 4



Froueträff Hüttlige

Man reist nicht um anzukommen, sondern um zu reisen.

Lasst euch auf eine Reise entführen und kommt mit nach

Alaska und Vancouver Island

Ich zeige euch zwei Bilder-Shows umrahmt mit passender Musik.
Roni Müller, Freimettigen

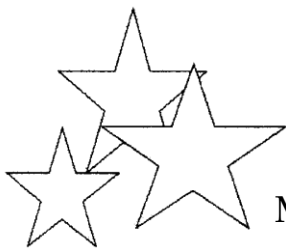


Wir reisen nicht um dem Leben zu entfliehen, sondern damit uns das Leben nicht entflieht.

Mittwoch 20. November 20:00 Uhr Schulhaus Häutligen

Kollekte zur Deckung der Unkosten

Adventsfeier 2024



Donnerstag, 5. Dezember 2024
19:30 Uhr Schulhaus Häutligen

Musikalische Unterhaltung; Liselotte Gäumann
Geschichte; Annemarie Maurer
Leibliches Wohl; Ruth Stucki und Fränzi Graf

Alle Bürgerinnen und Bürger von Häutligen und Umgebung sind herzlich
eingeladen.

Wir freuen uns und möchten mit euch einen gemütlichen und besinnlichen
Abend verbringen.

Das Adventsfeier Team



Froueträff Hüttlige

Donnerstag, 16. Januar 2025 19:30 Uhr Rest. Bärli

Einladung

Wir möchten ein neues Jahresprogramm zusammenstellen und würden uns freuen, wenn möglichst viele frische und interessante Ideen zusammenkommen.
Es ist jedefrau/mann herzlich eingeladen mitzumachen.

Dorfverein Häutligen

Das Jubiläums-Bänkli ist gesetzt!

Am Dienstag, 18. Juni hat das Jubiläums-Bänkli des Dorfvereins seinen endgültigen Platz gefunden. Es steht am Waldrand im Gebiet Chalchhofe mit wunderbarer Sicht auf Aaretal und Richtung Bern. Der perfekte Ort um den Sonnenuntergang zu geniessen.

Unser Dank geht an Erich Kämpf, der unser Bänkli so schön geschreinert und beschriftet hat.



Mitgliederversammlung

Dieses Jahr findet die Mitgliederversammlung des Dorfvereins Häutligen am **Freitag, 15. November um 19.30 Uhr beim Hornusserhüsli** statt. Das genaue Programm sowie das Anmeldeprozedere sind auf www.dorfverein-haeutligen.ch aufgeschaltet.

Wir freuen uns über neue Vereinsmitglieder und danken den langjährigen Weggefährten für Ihre Unterstützung, unser Dorf gemeinsam mit den anderen Vereinen, zu beleben.

Dorfverein Häutligen

www.dorfverein-haeutligen.ch

Frauenverein Konolfingen



Liebe Seniorinnen und Senioren

Es wird ein feines Menu zum Preis **von CHF 15.00** angeboten (Mittagessen mit Suppe oder Salat, ein alkoholfreies Getränk, Dessert und einen Kaffee).
Jeweils am Donnerstag um 12 Uhr im Kirchgemeindehaus in Konolfingen an folgenden Daten:

7. November 2024
5. Dezember 2024
9. Januar 2025
6. Februar 2025
6. März 2025
24. April 2025

An-/Abmeldung: bis am Sonntagabend vor dem jeweiligen Anlass. Platzzahl ist beschränkt.

Kontaktadresse:

Barbara Stalder, Terrassenweg 80,
3510 Konolfingen,

Mail: bamale71@gmail.com

Telefon: 079 364 45 64

Geschenkidee:

Es können auch Gutscheine zum Verschenken bezogen werden.

Seniorenessen für pensionierte Frauen und Männer aus Konolfingen und Umgebung

Vereinsreise 2024 – Weihnachtsmarkt Montreux

Liebe Frauen, Liebe Männer

Unsere diesjährige Vereinsreise führt uns nach Montreux an den zauberhaften Weihnachtsmarkt am Genfer See:

Dienstag, 10. Dezember 2024

Abfahrt: 08.30 Uhr, ab Mehrzweckplatz

Rückkehr: ca. 22.00 Uhr

Kosten: CHF 50.-- inkl. Kaffee/Tee & Ringli
(genauen Betrag bitte in bar im Car bezahlen)

Die Versicherung ist Sache der Teilnehmer:innen.



Anmeldungen bitte bis 30. November 2024 an:

Sonja Kauer, von Mayweg 6, 3510 Konolfingen

Telefon: 033 336 37 65 oder 079 239 28 23

Mail: sonjakauer@bluewin.ch

www.frauenverein-konolfingen.ch

Mitfahr-Gruppe Häutligen

Die Mitfahr- WhatsApp Gruppe läuft schon seit ein paar Monaten und es sind bereits um die 30 Leute dabei. Es sind auch schon einige Mitfahrten zu Stande gekommen.
Hier nochmals das Inserat, das bereits in der letzten Häutligen Post war.



Ich habe öfters Situationen, wo ich froh um eine Mitfahrgelegenheit wäre, sei es für mich oder auch mal für eines meiner Kinder. Meistens begegne ich unterwegs mindestens einer Person von Häutligen und denke mir dann immer, ach wenn ich gewusst hätte, dass die auch um diese Zeit unterwegs ist, dann hätte ich vielleicht mitfahren dürfen.

Würdest du dich anbieten jemand von Häutligen mitzunehmen? Oder wärst du vielleicht auch mal froh um eine Mitfahrgelegenheit? Dann schick mir ein WhatsApp, wenn du auch in diese Gruppe möchtest. Es soll ganz unkompliziert sein.

Danke schon jetzt.

Andrea Gäumann 079 540 51 72

Ludothek Münsingen

Seit 1981 steht die Ludothek Münsingen allen Privatpersonen, Vereinen, öffentlichen und privaten Organisationen offen. Die Ludothek hat zum Ziel, das Spiel als aktive Freizeitgestaltung zu fördern. Unser vielfältiges Sortiment verfügt über zahlreiche Gesellschafts-, Gross-, Rollen- und Elektronikspiele, Puzzles, Fahrzeuge und Artikel für Feste.

Planen Sie einen Geburtstag, einen Quartieranlass, ein Familienfest oder ein Lager? Wie wäre es mit lustigen Grossspielen oder einem coolen Fahrzeug? Gerne helfen wir bei der Planung und Zusammenstellung eines passenden Angebots.

Nebst der Möglichkeit der Ausleihe von Spielen, bieten wir durchs Jahr verteilt gut besuchte öffentliche Spielabende an, an denen wir neue, aber auch altbekannte Klassiker zeigen und spielen. Nächster Termin: 10. 1. 2025, 19.00- 22.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Münsingen

Weitere Informationen finden Sie unter www.ludo-muensingen.ch

Hätten Sie Lust, bei uns mitzuarbeiten? Wir bieten die Möglichkeit, einer spannenden Nebenbeschäftigung mit kleiner Entlohnung nachzugehen, inkl. Gratisausleihe unseres gesamten Spielsortiments und aufgestelltem Team.

Schutz und Rettung Konolfingen (Bevölkerungsschutz)

Informationen über Feuerwehr und Zivilschutz

Unter dieser Rubrik möchten wir Ihnen Informationen u.a. von der Feuerwehr Konolfingen und der Zivilschutzorganisation Kiesental mitteilen. Alle Informationen zu Schutz & Rettung können Sie auf der Webseite unter Leben in Konolfingen einsehen www.konolfingen.ch



Alarmierung Blaulichtorganisationen

Bei einem Notfall zeigen wir Ihnen auf wie die Blaulichtorganisationen zu alarmieren sind. Es ist wichtig eine Meldung direkt über die Notfallnummern zu vollziehen, damit die entsprechenden Einsatzmittel schnell aufgeboden werden können. Über die Alarmierung wird die Einsatzzentrale die notwendigen Blaulichtorganisationen aufbieten.

Polizei (117)

Wann alarmieren?

Verbrechen

Unfälle

Bedrohungen

Vermisste Personen

Rettungsdienst (144)

Wann alarmieren?

Medizinische Notfälle

Schwere Verletzungen

Akute Erkrankungen

Feuerwehr (118)

Wann alarmieren?

Brände

Explosionen

Überschwemmungen

Chemieunfälle

Giftnotruf (145)

Wann alarmieren?

Vergiftungen

Verdacht auf Vergiftungen

Wichtige Hinweise:

- **Ruhe bewahren:** Versuchen Sie, ruhig zu bleiben und klar zu sprechen.
- **Erste Hilfe leisten:** Wenn möglich, leisten Sie Erste Hilfe bis die Rettungskräfte eintreffen.
- **Sicherheitsmaßnahmen beachten:** Bringen Sie sich und andere nicht in Gefahr.



Feuerwehr Konolfingen

Es können sich interessierte Personen melden, welche der Feuerwehr beitreten möchten. In diesem Feuerwehrjahr hatte die Feuerwehr Konolfingen bereits 37 Einsätze (Stand 03.08.2024). Weitere Informationen und Angaben zu Einsätzen können Sie der Webseite www.konolfingen.ch entnehmen.



Übung Appenberg vom 11.06.2024